



Campus Connection

Ejemplar #27

12 de abril del 2017

This Coming Week

Para ver el calendario presionar las letras azules [View the monthly calendar](#)

**Jueves 13 de abril – Salida temprano - SMC: 11:20 a.m., SJC: 11:30 a.m.,
SWC: 11:40 a.m. – Comienzan las vacaciones de Pascua**

14 al 23 de abril – NO HABRÁ CLASES

24 de abril - Regreso a Clases

25 de abril - Junta de la Mesa Directiva en SMC 6:00 p.m.

26 de abril - Día SIN uniforme - Stemposium en SJC de 6:30-8:00 p.m.

Kovaleski's "Key" Notes



Estimados Padres:

Al acercarnos al final de otro gran año escolar, Yo y el personal comenzamos a planear la distribución de los salones de clases para el siguiente ciclo escolar 2017-18. Yo, junto con los

maestros de los salones y los sub directores trabajamos de manera diligente para determinar este asunto. Consideramos lo siguiente: lo académico, la parte personal, la parte emocional- social y algún otro aspecto relacionados con las necesidades de aprendizaje de cada estudiante, junto con el estilo de enseñanza del maestro y su personalidad. Los maestros de Waukesha Catholic son personas dedicadas, que tienen el mejor interés en cada niño. Su juicio es importante para escoger al siguiente maestro y lo toman muy en serio.

Debido a nuestro conocimiento y entendimiento de los estudiantes, los maestros, la dinámica de los salones y las expectativas del curriculum, las requisiciones de los padres sólo se considerarán por circunstancias especiales, y si son justificables. Si cree que tiene una buena razón por la que quiera hacer una petición especial en este asunto deberá llenar la forma "Teacher Request Form" disponible llamando a Teresa Landry al 262-896-2929, ext. 1330 o por correo electrónico a emailing tlandry@waukeshacatholic.org. Esta forma deberá entregarse antes del 8 de mayo del 2017. Todas las decisiones serán finales.

Gracias por su comprensión, cooperación y por su confianza en este proceso.

Lisa Kovaleski, Directora

Weekly News

Asistencia en Colegiatura – Último día... el viernes

El último día para solicitar Ayuda para la Colegiatura será el 14 de abril del 2017. Si desea solicitar ayuda y no ha completado la solicitud, por favor presione las letras azules para entrar al enlace. [please go to this link for the website and further information](#). Para información en español presione las siguientes letras azules: [For information in Spanish go to this link](#).

Wisconsin Parental Choice Program - Deadline Fast approaching

El último día para meter la solicitud en el Programa Choice de Wisconsin será el 20 de abril del 2017. Por favor, revisen los enlaces (presionando las letras azules) para más información.

[Parent Brochure Link Here](#)

[Parent Spanish Brochure Link Here](#) Español

[Frequently Asked Questions Link Here](#)

[Frequently Asked Questions Spanish Link Here](#) Español

Solicitud En línea: <http://dpi.wi.gov/sms/choice-programs/student-applications>

Si tienen más preguntas acerca del Programa de Choice no duden en ponerse en contacto con Meghan Gorzalski at mgorzalski@waukeshacatholic.org.

Forma de Transporte – HAGALO AHORA

El Distrito Escolar de Waukesha provee de transporte escolar a los estudiantes que viven más lejos de dos millas del campus al que asisten (Para ver los límites de cada campus presione las letras azules--[click here](#).) El Distrito Escolar **REQUIERE** que todos los estudiantes que necesiten servicio de transporte para el ciclo escolar 2017-18 completen una forma que se puede encontrar en el enlace que abajo se presenta. Si no completan esta forma, su hijo **NO RECIBIRÁ** servicio hasta que se haya completado todo el papeleo. Si ustedes piensan que su hijo necesitará servicio de transporte en el otoño, por favor completen la forma. Por favor, llenen la forma LO ANTES POSIBLE. Debe ser antes del 1 de junio del 2017.

NOTA: Los padres recibirán una confirmación para que sepan que su forma fue procesada. Si tienen alguna pregunta, por favor contacten a Teresa Landry en tlandry@waukeshacatholic.org o al 262-896-2929, ext. 1330. Si necesitan una copia impresa, por favor pídanla en la oficina de la escuela.

Forma para solicitar servicio de Transporte (para los padres):

<http://tinyurl.com/sdw17-18privateschooltrans>

Información de la Escuela de Verano del Distrito Escolar de Waukesha

Si están interesados en que su hijo asista a la escuela de verano pueden inscribirse a través de la página de web del Distrito Escolar de Waukesha. El enlace está en la parte izquierda bajo Quick Links. Presione en el tabulador de "registration" para las indicaciones. Tendrán que contactar a Sara para la información de acceso al 262-970-1002.

Lent Alms Giving

Invitamos a los estudiantes a traer sus donativos para apoyar a Global Partners Running Waters, Inc. (<http://www.globalpartnersrunningwaters.org>) Estaremos usando gotas de lluvia para simbolizar la cantidad de dólares recaudados durante la Cuaresma. Una gota de lluvia equivale a \$1.00. La gente de Guatemala necesita nuestra ayuda para entubar el agua limpia para que llegue a sus poblados. Waukesha Catholic puede hacerlo realidad, "UN" poblado a la vez. Gracias por ayudar a Global Partners Running Waters, Inc. Seguiremos juntando hasta el último día de clases antes de las vacaciones de Pascua.

Pack 59 Pinewood Derby

Por favor, acompañen a la manada 59 a su Pinewood Derby el domingo 30 de abril del 2017 en el gimnasio de St. Mary. Presione las letras azules para más detalles... [See this flyer for details](#).

Obra de Teatro de 8º grado

Cada año los alumnos de 8º grado de Waukesha Catholic presentan una obra de teatro. Este año La Bella y la Bestia se presentará del 18 al 21 de mayo. Por ahora, están trabajando en el programa y el libro de anuncios. Si desean publicar algún saludo para los estudiantes de 8º o promocionar su negocio o servicio, por favor presione las letras azules para más información

[see the attach ad form](#). La fecha límite será el 24 de abril. Toda la información está en la forma.

Sólo Estudiantes de St. William

No habrá clases regulares para los estudiantes del Campus de St. William el 5 de mayo, porque tendrán su día de Orientación para K3 a K5. La Orientación es para estudiantes que asistirán en el ciclo escolar 2017-18

Noche de Película

Marquen sus calendarios para la Noche de película del Athletic Booster de Waukesha Catholic, el viernes 28 de abril. Pueden ver el volante, presionando las letras azules, para más información:

[attached flyer for details!](#) Esperamos verlos ahí.

Recordatorio “Aparte la Fecha” Walk-A-Thon

El Walk-A-Thon de este año será el viernes 26 de mayo al terminar la misa de la escuela.

Fechas para el calendario del año escolar 2017-18

El calendario final pronto quedará listo, pero éstas son algunas fechas claves que queremos que las tengan por adelantado. Presione las letras azules. [Go to this link to see the list.](#)

Tutoría disponible durante el verano

La Sra. Jennifer Kocovsky, especialistas en recursos de lectura para el campus de St. Mary, está ofreciendo sesiones de tutoría durante el verano. Los días lunes y miércoles por la mañana durante 6 semanas. Si su hijo, en los grados K-6 en el otoño necesita apoyo extra en lectura por favor contáctenla en jkocovsky@waukeshacatholic.org para mayor información.

NOTICIAS DE SCRIP

Ayúdenos a crecer el programa de Scrip! Compren en www.Shopwithscrip.com.

Participación de esta semana: 11 familias

Total de la orden: \$3,745.00

Oportunidad de Empleo en la Guardería

El programa de Guardería necesita empleados. Si usted, o alguien que usted conoce está interesado en una posición de medio tiempo con mucha flexibilidad de horario, este trabajo es para usted. Trabaje de uno a tres días a la semana, unas cuantas horas. Los estudiantes de 18 años o más al igual de las abuelas también pueden solicitar el trabajo. Si está interesado, por favor envíe un correo electrónico a Ashley Baumann, Directora del programa de Guardería a: care@waukeshacatholic.org.

Athletics

Información Miscelanea

La mesa directiva de deportes está buscando nuevos miembros para el próximo años escolar, comenzando en julio. Las posiciones son de 2 años. Si desean más información por favor contacten a Mark Hickok en mark.hickok@milwaukeeetool.com. Gracias.

Si tienen alguna pregunta o preocupación, por favor contacten a Jeremy Greasby en athleticdirector@waukeshacatholic.org.

Enlaces:

[Tennis Club Flyer](#) Volante informativo para tenis

[Tennis Club Sign-Up](#) Inscripción para tenis

Parish & Community

Calendario de Cuaresma de la Ciudad

El calendario de los servicios litúrgicos de la ciudad durante la Cuaresma los pueden encontrar presionando las letras azules [at this link](#), desde el Miércoles de Ceniza hasta Pascua.

Marquette Junior Hilltoppers 2017 Football Registration Open

We are looking for players in 4th through 7th grades interested in playing tackle football for the Marquette Jr. Hilltoppers. Register now to secure a spot on the team. Please find more information, and register for the upcoming season at [this link](#).

Campamentos de Verano Explora de Marquette High están de vuelta

Verano EXPLORA- Programas de verano para niños de 5 a 9 grado

La inscripción está abierta para los campamentos de EXPLORA, de Marquette High. Diseñados para proveer aprendizaje y oportunidades sociales para niños de todas las escuelas en los grados de 5º a 9º. Se ofrecen clases de Ciencias computacionales, Historia, Ciencia, Alemán, Artes visuales, Música, Multidisciplina (Académico/Arte/Atletismo) y deportes. Los detalles de los programas y la inscripción se pueden encontrar en la página de web de MUHS: [Summer EXPLORE! 2017 \(www.muhs.edu/student-life/summerexplore\)](#).

Viernes Santo para Niños

La Liturgia del Viernes Santo puede ser un poco larga para la atención los niños pequeños. Pensando en ésto tendremos una Liturgia Especial para niños de 1º a 4º grado en la parroquia de St. Mary a las 6:30 p.m. Los niños se irán al principio de la celebración y regresarán para la Adoración de la Cruz y el Rito de Comunión.

Coronación de la Virgen

Todas las familias de Waukesha Catholic están invitadas a la Coronación de la Virgen en la parroquia de St. Mary. La Sociedad de Mujeres Cristianas quisiera ver presentes a todos los estudiantes de Waukesha Catholic. Por favor, vengán y traigan a su familia y amigos a este evento tan especial que se llevará a cabo el lunes 1 de mayo del 2017 a las 6:30 p.m. en la iglesia. Habrá un pequeño evento social al terminar la ceremonia en el Salón Comunitario. Revisen el volante informativo para más detalles.

Read-A-Thon de la Biblioteca Pública de Waukesha

El sábado 22 de abril los Amigos de la Biblioteca Pública de Waukesha tendrán un maratón de lectura "Read-A-Thon" de 9 a.m. a 1 p.m., parcialmente como recaudación de fondos, pero además, para motivar la lectura y proveer de un día divertido para adultos, adolescentes, niños y bebés (los padres les pueden leer a ellos). Para mayor información visiten la página: http://waukeshapubliclibrary.org/friends_events/.

Campus News

Campus de St. Joseph

12 de abril del 2017

Incluido en el paquete de esta semana

Hoja de recolección de Box Tops

2 llamada para el Camp Minikani sólo 6º grado

Family STEM Night Volante con el más pequeño

Carta para Conferencia de Orientación 8º solamente

Exámenes de MAP sólo con el más pequeño

Vía Crucis



Ustedes habrán notado, en nuestro calendario de abril que se tenía planeado un Vía Crucis el martes 11 de abril a las 11:00 a.m. Este Vía Crucis se ha cambiado para el día jueves 13 de abril a las 10:45 a.m. en la iglesia. Será un Vía Crucis Viviente y lo presentarán los alumnos de la clase de Religión de 6º grado. Todos están invitados a venir y rezar con nosotros.

Nuestro próximo baile será el 28 de abril



La Asociación de Padres de Waukesha Catholic invitan a todos los estudiantes de St. Joseph al baile de primavera “La Fiesta”, el viernes 28 de abril de 7:00 a 9:00 pm en el gimnasio de St. Joseph. La entrada costará \$5.00, que incluye dos boletos para la rifa, bebidas, botana y mucha DIVERSIÓN. Estarán a la venta boletos adicionales para la rifa o para tener la oportunidad de pegarle a la piñata, sólo por 50 centavos. Para que este evento pueda funcionar, necesitamos PADRES y ESTUDIANTES VOLUNTARIOS para ese día y/o para donar comida o bebidas. Por favor, entren al siguiente enlace de Sign Up Genius:

<http://www.signupgenius.com/go/10c0e49aea82caafd0-stjosephs>

Recuerden a sus hijos que el código de vestir es como los días de “jean day”. Si los estudiantes necesitan traer una mochila o bolsa, celular o algún aparato electrónico deberá llevarse a la cocina y dejarlos ahí hasta el final de “La Fiesta”. No se permite el uso de celulares durante el evento. Y finalmente, les pedimos a los padres que recojan a sus hijos adentro, al final del evento.

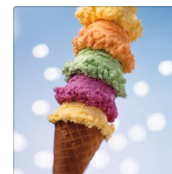
Alguna pregunta o preocupación... por favor contacten a Char Saber en saberfox15@yahoo.co.uk

Noticias de Box Top



Los alumnos de la Sra. Di Tulio y la Sra. O'Brien son los ganadores del concurso de Marzo. Impresionantemente, anotaron 48 puntos y le ganaron a todas las demás salones. Ellos tendrán un regalo sorpresa muy pronto..

El tema de nuestro siguiente concurso será: I Scream For Ice Cream. Cada grado tendrá un barquillo. Por cada 50 Box Tops que se entreguen, su grado obtendrá una bola de nieve. El grado con más bolas en el barquillo, recibirá un helado de premio.



Ayúdenos a Reconocer el Buen Comportamiento



Como parte del Sistema de disciplina de Niveles de Honor, en el campus de St. Joseph, nos enfocamos en reconocer el buen comportamiento de los estudiantes. Parte de esto incluye una rifa semanal en donde los estudiantes pueden participar metiendo a la rifa los “Accolades” (Boletos de Reconocimiento) que hayan ganado. Necesitamos de su ayuda para reponer nuestra selección de tarjetas de regalo. Por favor, considere donar alguna tarjeta de los lugares a donde le guste ir a comer o a comprar a su hijo. La cantidades pueden ser de \$5, \$10, \$15 o hasta \$20. Además, considere

usar el programa de Scrip para comprar las tarjetas. Las tarjetas se pueden enviar a la oficina de la escuela con atención a la Sra. Dunk.

Forma de Transporte – HAGANLO AHORA

El Distrito Escolar de Waukesha provee de transporte escolar a los estudiantes que viven más lejos de dos millas del campus al que asisten. (Para ver los límites de cada campus hagan click en las letras azules [-click here.](#)) El Distrito Escolar **REQUIERE** que todos los estudiantes que necesiten servicio de transporte para el ciclo escolar 2017-18 completen una forma que se puede encontrar en el enlace que abajo se presenta. Si no completan esta forma, su hijo **NO RECIBIRÁ** servicio hasta que se haya completado todo el papeleo. Si ustedes piensan que su hijo necesitará servicio de transporte en el otoño, por favor completen la forma. Por favor, llenen la forma LO ANTES POSIBLE, debe ser antes del 1 de junio del 2017.

NOTA: Los padres recibirán una confirmación para que sepan que su forma fue procesada. Si tienen alguna pregunta, por favor contacten a Teresa Landry en tlandry@waukeshacatholic.org o al 262-896-2929, ext. 1330. Si necesitan una copia impresa, por favor pídanla en la oficina de la escuela.

Forma para Solicitar Servicio de Transporte (para los padres):

<http://tinyurl.com/sdw17-18privateschooltrans>

St. Joe's FUN Lunch Coordinator Needed

Estamos buscando a alguna persona que quiera tomar la coordinación del programa de FUN Lunch en el campus de St. Joseph. Este es un programa único para los estudiantes de St. Joseph. Dos veces al mes, los estudiantes pueden ordenar Fun lunch que viene de establecimientos externos. Estos incluyen a: Subway, Golden Chicken, Taco John's, Murf's Custard y Arby's. La mayor parte del trabajo del coordinador se realiza en los meses de agosto y septiembre cuando todas las órdenes son procesadas y las cartas a los establecimientos son enviadas.



Necesitamos un nuevo coordinador. Las responsabilidades incluyen: organizar las fechas de los días de lonche (mayo), contactar a los establecimientos y confirmar los precios (junio o julio) hacer la carta de agosto y las formas para ordenar (julio). Además de trabajar con los voluntarios también se trabaja con el subdirector, Joe Heinecke y la asistente Debby Dunk.

La mayor parte del trabajo se hace en agosto y septiembre: recoger las órdenes y el dinero, tabular los totals e imprimir los reportes para los coordinadores, imprimir las tarjetas, los calendarios para los voluntarios, coordinar los suplementos y enviar los totals a los vendedores.

Por favor contacte a Effie Frank en evfrank@wi.rr.com o al 262-513-8151 si está interesado en esta posición y requiere de más información.



Campus de St. Mary

12 de abril del 2017



Forma de Transporte – HAGANLO AHORA

El Distrito Escolar de Waukesha provee de transporte escolar a los estudiantes que viven más lejos de dos millas del campus al que asisten. (Para ver los límites de cada campus hagan click en las letras azules [-click here.](#)) El Distrito Escolar **REQUIERE** que todos los estudiantes que necesiten servicio de transporte para el ciclo escolar 2017-18 completen una forma que se puede encontrar en el enlace que abajo se presenta. Si no completan esta forma, su hijo **NO RECIBIRÁ** servicio hasta que se haya completado todo el papeleo. Si ustedes piensan que su hijo necesitará servicio de transporte en el otoño, por favor completen la forma. Por favor, llenen la forma **LO ANTES POSIBLE**, debe ser antes del 1 de junio del 2017.

NOTA: Los padres recibirán una confirmación para que sepan que su forma fue procesada. Si tienen alguna pregunta, por favor contacten a Teresa Landry en mlandry@waukeshacatholic.org o al 262-896-2929, ext. 1330. Si necesitan una copia impresa, por favor pídanla en la oficina de la escuela

Forma para Solicitar Servicio de Transporte (para los padres):

<http://tinyurl.com/sdw17-18privateschooltrans>

Noticias de Box Tops

El salón 4-1 de la Srta. Schultz ganó el concurso del mes de marzo. Anotaron 86 puntos y le ganaron a todos los demás salones. Pronto recibirán una sorpresa.



Nuestro siguiente concurso será con el tema "I Scream for Ice Cream". Cada grado tendrá un barquillo. Por cada 50 Box Tops que se entreguen, recibirán una bola de helado. El grado con el mayor número de bolas de helado recibirá una helado de regalo.

Club de tarjetas y manualidades - Sesión 2 (Grados 3 -5)

Únete a este club divertido después de la escuela para crear más de 8 proyectos con papel y aprender a estampar como un profesional. Los miembros del club aprenderán cómo estampar, como usar la máquina cortadora, a hacer una caja de regalo, a experimentar con listones, brillos y cinta adhesiva, y mucho más. Los estudiantes crearán proyectos para llenar su nueva caja de tarjetas y crearán tarjetas especiales para un veterano, anciano o un enfermos de hospital. Para inscribirse u obtener más información vayan a la página:

<http://tinyurl.com/card-club-2>



Mirando Hacia adelante

Jueves 13 de abril:

Viernes 14 de abril hasta el 23:

Lunes 24 de abril:

Miércoles 26 de abril:

Salida temprano, 11:20am

NO HABRA CLASES, Vacaciones de Pascua

Regreso a clases

Día SIN Uniforme

Incluido en el paquete de hoy

Volante para la Coronación de la Virgen en la parroquia de St. Mary
Carta de los exámenes de MAPS (por medio de la maestra de su hijo)
Hoja de Box Tops
Volante de STEM

Campus de St. William

12 de abril del 2017



Servicio de Oración y Evento Social

El 28 de abril, los padres están invitados al Campus de St. William para tener un Servicio de Oración y un pequeño espacio para socializar. Por favor, regresen su forma de confirmación **mañana** para que podamos planear el evento. Gracias

Examen de la Vista SE NECESITA AYUDA (Sólo falta un espacio para cubrir)



El Campus de St. William tendrá la visita de una agencia voluntaria para examinar la vista de los estudiantes, el 24 y 25 de abril. Los niños necesitan ser llevados de sus salones al lugar del examen en grupos de tres o cuatro a la vez. Estoy buscando algunos padres voluntarios que puedan ayudar en esta tarea. Si ya tomaron el Safeguarding y pueden ser voluntarios, por favor utilicen el enlace de las letras azules para anotarse,

<http://www.signupgenius.com/go/10c0849aaaa2ca1f49-vision1> o me pueden mandar un correo electrónico a alottes@waukeshacatholic.org. Pueden traer a los hermanos pequeños. Gracias Ann Lottes

K3-K5 Orientación

El 5 de mayo, habrá una Orientación para los niños que entrarán a K3-K5 el próximo ciclo escolar 2017-18, de 9:30 a 11:00 am en el Campus de St. William. Los estudiantes que actualmente cursan K5 y aquellos que no regresarán a St. William el próximo año escolar no tendrán clases ese día. Todos los demás estudiantes visitarán el salón de clases que les tocará el siguiente año, de las 9:30 a las 11:00 a.m. Por favor, revisen la hoja que se incluye en el paquete familiar para más detalles.

Forma de Transporte – HAGANLO AHORA

El Distrito Escolar de Waukesha provee de transporte escolar a los estudiantes que viven más lejos de dos millas del campus al que asisten. (Para ver los límites de cada campus hagan click en las letras azules [-click here.](#)) El Distrito Escolar **REQUIERE** que todos los estudiantes que necesiten servicio de transporte para el ciclo escolar 2017-18 completen una forma que se puede encontrar en el enlace que abajo se presenta. Si no completan esta forma, su hijo **NO RECIBIRÁ** servicio hasta que se haya completado todo el papeleo. Si ustedes piensan que su hijo necesitará servicio de transporte en el otoño, por favor completen la forma. Por favor, llenen la forma LO ANTES POSIBLE, debe ser antes del 1 de junio del 2017. NOTA: Los padres recibirán una confirmación para que sepan que su forma fue procesada. Si tienen alguna pregunta, por favor contacten a Teresa Landry en tlandry@waukeshacatholic.org o al 262-896-2929, ext. 1330.

*** Si necesitan una copia impresa, por favor pídala en la oficina de la escuela. ***

Forma para Solicitar Servicio de Transporte (para los padres):

<http://tinyurl.com/sdw17-18privateschooltrans>



Mirando Hacia Adelante

13 de abril – Jueves Santo Salida Temprano (los estudiantes Permanecerán en sus campus – no habrá retiro general este año)

24/25 de abril – Examen de la Vista

1-5 de mayo – Semana de Apreciación a los maestros

5 de mayo – 9:30 - 11 Día de Orientación – no habrá clases para los estudiantes de K5

Incluido en este paquete

Información de la Orientación del 5 de mayo

Folleto del Examen de la Vista

Volante de STEM

NOCHE FAMILIAR DE STEM

¡Atención a Todas las Familias de Waukesha Catholic!

Noche familiar de STEM en Waukesha Catholic

Miércoles 26 de abril

6:30 - 8:00 p.m. en el Campus de St. Joseph

(Entrada por el gimnasio en la Calle Martin)

Diviértanse y reten sus habilidades de diseño con estas exploraciones de STEM:

Reto de la Montaña Rusa
Reto de los Vasos de Papel
Geometría con Bombones y Palillos
Reto de Cohete de Popotes
Reto de Bote con Popotes
Reto de Esculturas Creativas

Revisen los proyectos de 6to, 7mo y 8vo grado

Dragsters
Modelos de Energía
Máquinas /jaladores de juguetes VEX

*****Los estudiantes deberán ser acompañados por un padre de familia.**

